

# Thorner Zeitung.

Begründet 1760.



Diese Zeitung erscheint täglich mit Ausnahme des Montags. — Pränumerations-Preis für Einheimische 2 M. — Auswärtige zahlen bei den Kaiserl. Postanstalten 2 M. 50. d.

Redaktion und Expedition Bäderstraße 255.  
Inserate werden täglich bis 2 Uhr Nachmittags angenommen und kosten die fünfschlägige Beilege gewöhnlicher Schrift oder deren Raum 10 d.

Nr. 280.

Mittwoch, den 28. November

1888.

## Abonnements-Einladung.

Für den Monat Dezember eröffnen wir ein einmonatliches Abonnement auf die „Thorner Zeitung“ zum Preise von 67 Pf. für hiesige, und 84 Pf. für auswärtige Abonnenten.

Die Expedition.

## Steht ein Staatsstreich in Paris in Sicht?

Ganz Frankreich ist durch die Behauptung der boulangistischen und monarchistischen Zeitungen allarmirt worden, daß Ministerium Floquet plane "zur Rettung der Republik" vor Boulanger nichts Geringeres als einen Staatsstreich. Bei der für den 2. December geplanten großen republikanischen Demonstration sollte absichtlich ein Zusammenstoß mit den Boulangisten herbeigeführt und der dann entstehenden Krawall zum Anlaß genommen werden, Paris militärisch zu besetzen, Boulanger nebst allen Anhängern zu verhaften und ihnen als Staatsverbrechern den Prozeß zu machen. Boulanger und der Bonapartist Cossagnac haben mehreren Berichterstattern erklärt, daß sie im Besitz von Beweisschriften dafür seien, daß die Regierung tatsächlich einen Staatsstreich geplant habe, wenn ihr auch jetzt wohl nicht mehr an die Ausführung denke, und ihre Blätter fahren fort die Nachricht von dem Staatsstreich durch neue und phantastische Einzelheiten auszuschmücken. Die Regierungsblätter widerlegen diese Angaben mit größter Eutschedenheit und suchen das Ganze ins Lächerliche zu ziehen, worin sie, was die Einzelheiten des Staatsstreichs anlangt, gewiß recht haben. Dagegen steht fest, daß in republikanischen Kreisen eine Stimmung herrscht, die auf ein entschiedenes Vorgehen gegen Boulanger drängt und die unter Umständen vor Gewaltthärtigkeiten nicht zurücktrecken würde. In Abetracht der von Boulanger drohenden Gefahr scheint zwischen den Parteigruppen der Republikaner eine beachtenswerthe Annäherung stattgefunden zu haben. Diese hat sich schon am Sonnabend in der Kammer bemerkbar gemacht, wo ein von den Boulangisten gegen die Regierung gerichteter Antrag abgelehnt wurde, ohne daß der Ministerpräsident Floquet sich sehr zu ereifern brauchte.

Wir gehen nicht fehl, wenn wir die Lage in Paris folgendermaßen auffassen: Die gegenwärtige Republik steht sich von Boulanger auf das Allerernste bedroht; mehr noch, die Ansicht der Mehrzahl der Republikaner geht dahin, daß es sehr leicht möglich ist, daß der General bei den im Frühjahr stattfindenden allgemeinen Kammerwahlen den Sieg davonträgt, und damit die Macht erlangt, dem heutigen Regierungssystem den Garaus zu machen, an die Stelle der Parlamentsherrschaft die Dictatur zu setzen. Selbstverständlich haben die jetzigen Parteihäupter keine Lust, durch Boulanger sich in das Nichts stürzen zu lassen, und da man nicht weiß, was die folgenden Tage bringen können, ist in diesen Kreisen die Ansicht aufgetaucht, jetzt, wo man der Armee noch einigermaßen sicher ist, kurzen Prozeß zu machen.

## Die falsche Gräfin.

Roman von Th. Seubertlich.

(20. Fortsetzung.)

Der alte Werner war ein anderer geworden: das stand unumstößlich fest. Finster und in sich gekehrt verrichtete er sein Amt. Seine Scheu und Abneigung gegen die Gräfin schienen gewachsen zu sein. Er beugte sich nicht mehr so tief vor ihr, wie sonst, und blieb ihr furchtlos ins Gesicht, wenn sie ihn tadelte, denn nicht immer kam er mit der früheren Pünktlichkeit ihren Befehlen nach und sie fand öfter als je Gelegenheit, den Überlättigen ihre Ungnade fühlen zu lassen.

Was sic am meisten verdroß, war der Umstand, daß er gegen Elisabeth die größte Eherziehung und Dienstfertigkeit an den Tag legte. Ihr zu dienen, ihr unablässig nahe zu sein, waren ihm Freude und Bedürfnis. Für seine geliebte, junge Herrin wäre er durchs Feuer gegangen, und diese hinwieder ehrte ihn wie einen alten treuen Freund. Sorglich verbarg er ihr, was ihn unablässig quälte: Ein schwerer Verdacht gegen die Gräfin Herber.

Er allein glaubte nicht an die Fabel, daß Thomas sich aus Unvorsichtigkeit das Leben genommen habe; — nein, es war ganz anders und kein Glüd in der Kette seiner Vermuthungen fehlte. Einem helligen Eid hätte er darauf schwören mögen, daß die Schachtel mit den verhängnisvollen Morphium-pulvern noch auf dem Tisch gestanden, als Thomas das Krankenzimmer bereits wieder verlassen gehabt hatte. Hatte er — Werner — doch gleich darauf seiner jungen Herrin eine Tasse Bouillon servirt und bei dieser Gelegenheit sogar das bewußte Rätschen bei Seite geschoben. Er kannte legteres genau, da er es selbst aus der Apotheke besorgt hatte. Nach dieser Zeit aber, und das wußte er ganz bestimmt, da er sich immer im Vorzimmer aufgehalten, hatte Thomas das Zimmer des gnädigen Frauleins nicht wieder betreten. Wie war er also zu den Pulvern gekommen? Und warum hatte sich die Gräfin Abends kurz vor

und Boulanger und seine Leute als Staatsverbrecher festzunehmen. Daraus sind dann die Gerüchte von einem fest beschlossenen Staatsstreich der Regierung entstanden. Man will also zu dem Plane zurückkehren, den einstige Männer schon bei der Gaffrung des Generals empfahlen. Damals mußte Boulanger auf ein paar Jahre in einer Festung eingesperrt werden, kein Hund und kein Hahn hätte nach ihm gefragt; aber was damals schnell anging, dafür ist es heute zu spät. Die jetzigen Regierungsmänner können einen Staatsstreich vielleicht durchführen, Nutzen davon aber wird die Parlamentsherrschaft auf keinen Fall haben. Der größere Theil der Bevölkerung sieht ja nicht Boulanger als Schuldigen an, sondern die Regierung. Außerdem liegt es in der Natur der Sache, daß solche Staatsstreichs stets einem Manne zu Gute kommen, das Beispiel des ersten und dritten Napoleons zeigt das sehr genau; was soll zudem das Ministerium Floquet von einem solchen Unternehmen haben, wenn es auch nach demselben noch zu jeder Zeit durch eine eigensinnige Kammermehrheit gestützt werden kann? Ein Staatsstreich bedeutet einen Gewaltact, und wer die Gewalt ausübt, der muß sie auch bealten, sonst schwimmen die Wogen des Staatsstreiches ihn selbst mit fort. Will die heutige Regierung oder Präsident Carnot den Staatsstreich, gut, aber mit ihm muß auch die zeitweilige Aufhebung der Verfassung verknüpft sein. Neue Ministerien würden sonst den ganzen Schlag schnell ungefähr machen können. Wir bezweifeln aber, daß Floquet oder Carnot die gebotene Energie besitzen, um gänzlich reinen Tisch machen zu können. Endlich das Schwertstück: Wessen will man Boulanger im Falle einer Verhaftung anklagen? Daß er die Republik befehligen will, ist ihm nicht nachzuweisen, er will nur eine radikale Verfassungsreform. Das ist aber kein Verbrechen. Die Parteigenossen Floquets, Clemenceau und Genossen, haben gegen die gewählten Ministerien Freycinet, Ferry, Rouvier &c. genau ebenso scharf gesprochen, wie Boulanger gegen die heutige Regierung, und waren auch keine Staatsverbrecher. Eine rechtliche Aburtheilung Boulangers könnte also eine merkwürdige Entscheidung hervorrufen. Und selbst wenn Boulanger verurtheilt würde, ewig bleibt er nicht im Gefängniss. Große Staatsumwälzungen verlangen Eisenfauste, und nicht unentlohnene Behandlung. Gehen die Verhältnisse in Paris wie gegenwärtig ihren Gang weiter, kommt die Regierung nicht zur durchgreifenden That, nun dann werden wir erleben, oder können es doch recht leicht erleben, daß Boulanger in Folge neuer Wahlsiege wieder Kriegsminister wird und die Kammern durch ein Bataillon Infanterie auseinanderjagen läßt. Daß die Armee einen Staatsstreich der gegenwärtigen Regierung unterflügen wird, das hofft man in Paris; daß die Armee einem Staatsstreich Boulangers aber Widerstand leisten wird, daran glaubt Niemand. Will die Republik keinen militärischen Dictator haben, dann muß sie einen Bürgerlichen nehmen. Wie die Dinge jetzt stehen, geht es nicht mehr lange weiter.

## Tagesgeschau.

Eine erhebliche Anzahl der hervorragendsten Aerzte Londons hat an den Präsidenten der "British Medical Association" in Sa-

neun Uhr geheimnischvoll in das Zimmer des Herrn Thomas geschlichen? Werner hatte dies von der oberen Treppenbrüstung aus bemerkt und er war der Meinung gewesen, daß der heftige Streit, der am Tage in dem Zimmer der Gräfin stattgefunden, jetzt von Neuem entbrennen würde. Doch es war alles mäuschenstill geblieben. Werner hatte diesen geheimnischvollen Abendbesuch der Gräfin unlauteren Motiven zugeschrrieben, daß es aber geradezu verbrecherisch waren, hatte er, als er, kopfschüttend über diese Wahrnehmung, die Treppe herabstieg, nicht geglaubt. Erst am anderen Morgen wurde es ihm furchtbar klar. Mit unabmeßbarer Deutlichkeit stiegen Gedanken in ihm auf, die im ersten Moment ihn gleichsam lähmten, sich aber dennoch nicht beseitigen lassen wollten. Sein Verdacht wurde zur Gewissheit, als er im Zimmer der Gräfin unter dem Sofatisch auf dem Teppich noch eins der Pulverchen unverkehrt vorsand. Sorglich hatte er es aufgehoben; im Laufe des Tages fand er noch mehr Grautzendes. Wäre ihm die Ehre des Hauses Herber nicht über Alles gegangen, hätte er es über sich bringen können, die Gattin seines geliebten Herrn mit einem so schweren Makel zu beladen und allseitig das peinlichste Aufsehen zu erregen, so hätte er sofort dem Staatsanwalt seine Muthmaßungen mitgetheilt, denn für die Frau, von deren Herzlosigkeit und Lieblosigkeit er fortgesetzt Beweise hatte und die so Entzückendes zu thun im Stande war, fand er kein Erbarmen. Es wäre ihm eine Genugthuung gewesen, hier der Gerechtigkeit ihres Lauf zu lassen, und es kostete ihn viele Ueberwindung, die Niederschüttige nicht zu entlarven, aber er bezwang sich. Doch welche Qual für ihn, der Untergebene, der Diener einer solchen Frau zu sein, einer Frau, die er eben so sehr verachtete, als fürchtete, — nicht seinem wegen fürchtete, sondern wegen Elisabeth, denn er wußte, diese Stieftochter war ihr mehr als gleichgültig und sie räumte aus dem Wege, was ihr lästig war. Doch sie sollte sich hüten, seiner Ibeuren, jungen Herrin auch nur ein Haar zu krümmen. Jetzt hatte er eine Waffe gegen sie in der Hand und er hatte sich fest vorgenommen, von dieser

hen der Mac enzi'schen Veröffentlichungen einen Protest gerichtet, welcher folgendermaßen lautet: "Die unterzeichneten Mitglieder erlauben sich die Aufmerksamkeit des Präsidenten auf die Veröffentlichung in Nr. 1450 des von der Gesellschaft herausgegebenen Journals zu lenken, welche die Wiedergabe einer Niederschrift des Kaisers Friedrich darstellt, bezüglich der ihm von einem seiner ärztlichen Berater zu Thell gewordenen Behandlung. Die Unterzeichneten erachten die Veröffentlichung dieses Schriftstücks als eine Verlegung ärztlichen Vertrauens und das Erkennen desselben in den Spalten eines Blattes als dem ärztlichen Stande und dem ganzen Lande zur Ueitre gerecht. Sie eruchen denuach den Präsidenten, ungesäumt die nötigen Schritte zu thun, um die Gesellschaft sowohl wie England von dem thnen in dieser Sache anhaftenden Makel zu befreien."

## Deutsches Reich.

S.M. der Kaiser hatte am Montag Vormittag eine Conferenz mit dem Cultusminister von Gosler, nahm den Vortrag des Civilcabinets entgegen und arbeitete mit dem Justizminister Dr. von Friedberg. Um 1 Uhr nahmen die Majestäten das Frühstück gemeinsam mit dem Herzog und der Herzogin von Aosta ein. Hieran schloß sich um 2 Uhr eine Musikaufführung, welcher die fürstlichen Gäste nebst Gefolge betohten. Später war Diner.

Der Prinzregent Luitpold von Bayern ist am Montag mit den Prinzen Ludwig und Arnulf zur Abhaltung von Jagden nach dem Spessart gereist.

Das Prästdium des deutschen Reichstages, die Herren von Levehow, Dr. Buhl und von Urnre-Bomst, wurde am Montag Mittag vom Kaiser in besonderer Audienz empfangen. Der Kaiser unterhielt sich längere Zeit mit den einzelnen Herren und verabschiedete dieselben nach ungefähr einer Viertelstunde in fuldewoller Weise. Entgegen dem bisherigen Gebrauch ist das Prästdium übereingekommen, über den Verlauf der Audienz und die Ansprache des Kaisers zunächst nichts zu verbreiten, vielmehr soll darüber bei Beginn der Dienstagsitzung des Reichstages eine offizielle Mittheilung von Seiten des Präsidenten von Levehow erfolgen. — Der Kaiser trug die Generals-Uniform des Garde du Corps-Regimentes mit dem Stern des Schwarzen Adlerordens und hatte den Helm in der Hand. Die Kaiserin war am Montag am Empange des Prästdiums verhindert. Die Audienz wird an einem der nächsten Tage erfolgen. — Wie die "Post" mittheilt, sind bei dem Empange des Reichstagsprästdiums durch den Kaiser politische Dinge mit keiner Silbe berührt worden. Der Kaiser war außerordentlich heiter und begrüßte die Herren in seinem Wohnzimmer sowohl beim Eintreten wie bei der Verabschiedung mit einem kräftigen Händedruck.

Über die Schulden des Reiches heißt es: An Anleihen vorlagen hat der Reichstag bisher bewilligt für 1144 369 776 Mark 41 Pfennige, die erste Milliarde ist also überschritten. Aufgenommen sind bis November 1887 814 934 026 Mark 93 Pfennige. Über das letzte Jahr fehlen die genauen Angaben noch.

Waffe Gebrauch zu machen, sobald die Böse Elisabeth zu schädigen suchen würde. Möchte die Gräfin es ihm täglich nahe legen, das Haus zu verlassen, er ging nicht. Er hatte eine heilige Aufgabe zu erfüllen, Elisabeth zu beschützen, über ihr zu wachen, sie zu warnen, wenn es nötig sein sollte. Mit Freuden ertrug er um ihretwillen gar manche Bitterkeit und Demuthigung, ein treuer, seltener Diener. —

## VIII.

Elisabeth hatte sich zwar körperlich wieder vollständig erholt, aber ihr Gemüth blieb noch immer schwer bedrückt. Die Gräfin hingegen war heiterer, als je. Sie erklärte ihren Freunden, sie müsse sich schon deswegen zu einer heiteren Stimmung zwingen, um Elisabeth's unerträlichen Trübsinn zu zerstreuen.

Doch ihr dies nicht recht gelang, rechneten die ergebenen Freunde Elisabeth gewissermaßen als Opposition gegen die Bemühungen der fürsorglichen Stiefmutter an.

Das niedergedrückte Gemüth Elisabeth's würde sich aber mit einem Schlag geändert haben, wenn sie Gelegenheit zu einer Aussprache mit ihrer müterlichen Freundin, der Frau Medicinalrath Gondi, hätte haben können.

Doch noch ehe Elisabeth das Krankenzimmer verlassen konnte, rief eine Depesche den Medicinalrath und seine Gattin an das Krankenbett der einzigen, noch lebenden Tochter des würdigen Ehepaars, und als sich diese endlich erholt hatte, geleiteten beide dieselbe nach Cannes, da deren Gatte durch Berufspflichten daran verhindert war.

So blieb Elisabeth vorläufig das Gondi'sche Haus verschlossen. In der Familie des Generals von Funk fühlte sie sich aber nicht mehr so recht heimisch, seit diese durch den mehrwöchentlichen Besuch auswärtiger, anspruchsvoller Verwandten in den Strudel der Wintervergnügungen hineingezogen worden war.

Die bisher über die Emin-Pasha-Expedition im Schooße des Centralcomittees bestehenden Meinungsverschiedenheiten sind nunmehr ausgeglöscht. In einer am Sonntag stattgehabten Sitzung ist beschlossen, Lieutenant Wissmann solle sobald wie möglich nach Afrika gehen, um zu ermitteln, auf welchem Wege die Expedition unter den jetzigen Verhältnissen vorgehen könne. Eventuell würde er dann mit einer ersten Colonne den Marsch antreten haben, worüber weitere Beschlüsse vorbehalten sind.

Aus Zanzibar wird berichtet, daß die anhaltend ernste Krankheit des Sultans den Beginn activer Operationen an der Küste immer noch verzögert. Das Blocadegeschwader ist noch vor Zanzibar und der Sultan hat noch keine Bekanntmachung erlassen. Inzwischen sind die ursprünglichen Vereinbarungen wiederum geändert; die deutschen Schiffe werden den südlichen, die englischen den nördlichen Theil der Küste blockieren. Die deutsche Marinebesatzung wurde aus Bagamoyo wieder zurückgezogen, da in Folge eines sechstägigen furchtbaren Regens das Fieber heftiger grassirt. In Zanzibar sind zahlreiche unbeschäftigte Beamte der deutschen ostafrikanischen Gesellschaft.

Die deutsche ostafrikanische Gesellschaft will dem Reichstag um ein Darlehen von zehn Millionen Mark zu 3½ Prozent angehen; ohne jede Garantie wird der Reichstag die Summe schwerlich bewilligen und die Gesellschaft wird deshalb den Reichsbehörden eine weitgehende Controle ihrer Maßnahmen einräumen müssen.

### Parlamentarisches.

Die Stärke der Reichstagsparteien ist nach dem amtlichen Fraktionsverzeichniß gegenwärtig folgende: Die Deutschenkonservativen zählen 75 Mitglieder und 2 Hospitanten; die Freikonservativen 39 Mitglieder; das Centrum 96 Mitglieder und 3 Hospitanter; die Polen 13 Mitglieder; die Nationalliberalen 92 Mitglieder und 3 Hospitanten; die Freiheitlichen 36 Mitglieder, die Socialdemocratoren 10. Bei keiner Partei sind 22 Mitglieder, 6 Mandate sind zur Zeit erledigt.

Die von der conservativen Partei, wie vom Centrum gestellten Anträge auf Einführung des Befähigungsnachweises für Handwerker sind jetzt im Reichstage eingebrochen worden.

Zur Unterstützung der preußischen Hauptstadtgesellschaft, welche an Soldaten heilige Schriften zu sehr billigen Preisen stiftet, sind im neuen Stat 5200 Mark eingestellt worden.

### Ausland.

**Frankreich.** Das große Boulangerfest, welches die pariser Patriotenliga am Sonntag Abend veranstaltet hatte, ist ohne nennenswerte Störung vorübergegangen. Auf der Straße wurde zwar von den Patrioten wiedlich „Hoch Boulanger, Nieder mit Floquet“ geschrien, aber die Polizei war thätig auf den Posten und verhinderte alle groben Ausschreitungen. 40 Personen wurden während des Abends verhaftet, die meisten davon aber wieder freigelassen. — Erwähnenswert ist, daß auf Antrag Droulards die Versammlung der Patriotenliga beschloß, dem russischen Kaiserpaare ein Glückwunschtelegramm aus Anlaß ihrer Reise bei der Eisenbahncatastrophe zu senden. Der Beschluß wurde unter großem Enthusiasmus gefasst. — Dem Boulangerbankett in Paris folgte, wie weiter berichtet wird, ein offener Empfang, bei welchem 800 Mitglieder der Patriotenliga an Boulanger vorüberzogen und dem General die Hand drückten. Noch etwa 700 Personen wollten eintreten, doch dem widerstrebte sich die Polizei. Boulanger fuhr im offenen Wagen, umgeben von Polizisten, nach Hause. Da die Polizei das Hochrufen auf der Straße schließlich verbot, mietheten die „Patrioten“ so viel Droschen, wie sie bekommen konnten, und schreiten nach Herzogenlust. Etwa 150 Personen wurden im Ganzen verhaftet, aber bald wieder freigelassen. — Auch von einem geplanten Staatsstreich der gemäßigten Republikaner unter Ferry ist die Rede. Man sagt, die Gemäßigten wollten das Ministerium Floquet stürzen, sich selbst ans Ruder bringen und dann dem Herzog von Aumale, Prinzen von Orleans, welcher von allen Orleans die freisten Ideen hat, zur Präsidialhaft verhelfen. — Die pariser „Liberté“ meldet, die Generalin Boulanger

So fühlte Elisabeth sich recht vereinsamt. Der Stiefmutter gegenüber beobachtete sie eine kühle reservirte Haltung, mit strenger Einhaltung aller Höflichkeitsformen.

Dieser entging die Wandlung in Elisabeths Wesen nicht und sie empfand recht wohl, daß war nicht mehr das harmlose, süßsame und vertraulichselige Kind von ehedem, sondern ein durch Leidern gereiftes Weib mit selbstständigem Urtheil und scharfem Verstand. Ihre Abneigung gegen Elisabeth wuchs dadurch nur noch mehr, weil sie jetzt bei allen ihren Handlungen deren stumme Kritik zu fürchten hatte.

„Sie ist mir über den Kopf gewachsen,“ murmelte sie oft ergrimm zwischen den Zähnen, wenn ihr die Stieftochter wieder einmal einen Beweis von Selbstständigkeit gegeben hatte.

Wie lästig war ihr dieses Mädchen, der das ganze Haus zu huldigen schien. Sie hatte zwar ihre Freunde aufgeklärt und diese wußten nunmehr, was Elisabeth für ein launisches, misstrüthiges und undankbares Geschöpf sei, so ganz das Gegentheil der liebenswürdigsten aller Frauen, der Gräfin Feodora.

Still und einsam lebte Elisabeth doch. Consequent weigerte sie sich, lärmende Gesellschaften, Bälle und vergleichende zu besuchen. Nur ein gutes, klassisches Concert, ein edles Theaterstück vermochten sie ihrer Einsamkeit zu entreißen. Musik und Lecture bildeten ihre Hauptbeschäftigung.

Dieses Stillleben aber sollte bald eine kleine Unterbrechung erfahren.

Mit den ersten Schneeflocken kam ganz unerwartet ein Gast ins Haus, ein entfernter Verleger von Elisabeth, der künftige Gutsbesitzer Hans von Ferber auf Romenow in Hinterpommern. Es war eine staatliche Erscheinung, doch eher derb, als schlank, mit breitem, freundlichem Gesicht und großen Händen und Füßen. „Ein richtiger pommerscher Krautjunker,“ wie Herr Norde seiner schönen Gönnerin ins Ohr flüsterte, als sie ihm den Gast vorgestellt hatte.

Der Hans von Ferber das väterliche Gut übernahm, sollte er sich, wie er mit einem Stottern mitteilte, ein paar Monate in der sächsischen Neustadt aufzuhalten, theils des Vergnügens wegen, theils um vernachlässigte Studien einzuholen.

Mit seiner jungen Cousine hatte er schnell Freundschaft geschlossen; der Gräfin Feodora hingegen stand er etwas fremd und, wie er selbst fühlte, unbefangen gegenüber. Der spöttische Zug um ihren Mund, ihr moquantes Lächeln bei kleinen Verküßen genügten ihn.

Am liebsten war er mit seiner Cousine allein, die den großen, etwas ungeschickten, aber durchaus treuerherzigen und un-

habe die Scheidungsfrage gegen ihren Gemahl eingereicht. Am letzten Mittwoch fand ein Versöhnungsversuch vor dem Civiltribunal des Seine-Departements statt, derselbe ist aber gescheitert. Die beiden Ehegatten sind nun von Neuem auf den 5 December in das Cabinet des Tribunalpräsidenten Aubepin berufen.

**Großbritannien.** Die Regierung hat den früheren Leiter der londoner Geheimpolizei, Monroe, zum Polizeipräsidenten der Hauptstadt ernannt. Monroe gilt als sehr tüchtiger Polizist.

**Italien.** König Humbert empfing den neuen französischen Botschafter. In seiner Erwiderung auf die Ansprache desselben drückte der König die Hoffnung auf baldige Wiederherstellung guter wirtschaftlicher Beziehungen zwischen beiden Ländern aus. Wenn Frankreich den festen Willen zur Versöhnung zeige, sagte der König hinzu, werde die italienische Regierung ihm gern entgegen kommen. — Der Correspondent eines Mailänder Blattes, welches keineswegs zu den Getreuen des Balcaus gehört, hat den Papst Leo in den vaticanischen Gärten spazieren gehen sehen und constatirt, daß der selbe ohne jede Begleitung und sicher festen Schrittes vorwärts gegangen sei und durchaus den Eindruck eines gesunden Mannes gemacht habe. Dieses vortreffliche Bestinden soll lediglich die Folge der einfachen und regelmäßigen Lebensweise des Papstes sein. Wenigstens erklärt dieser es so. Seit zwanzig Jahren ist er stets zur selben Zeit und dieselben Sachen. Das Hauptgewicht legt er auf den Genuss von Bouillon, die er zweimal täglich um 10 Uhr Vormittags und um 1 Uhr Nachmittags das letzte Mal mit etwas seinem Gebäude zu sich nimmt. Pünktlich um 6½ Uhr Morgens trinkt der Papst Kaffee mit Milch, zum Frühstück genießt er außerdem eine Fleischspeise und Früchte. Zwei Mal trinkt Leo XIII. ein Glas guten Bordeauxweines. Diese einfache Lebensweise bekommt dem Papst vortrefflich und er empfiehlt sie scherhaft jedem, der ihm ein Compliment über seinen Gesundheitszustand macht. Das dieser in der That nichts zu wünschen übrig läßt, beweist am besten, daß Leo XIII. alle Abende, bevor er sich zur Ruhe begiebt, eine ganze Stunde lang sitzend sein Nachtgebet verrichtet.

**Österreich-Ungarn.** In Prag ist der frühere österreichische Minister Jirecek gestorben.

**Rußland.** Aus Petersburg berichten pariser Blätter mit grossem Triumph, der Zar habe den bekannten Pan Slavistenhauptmann und Deutschenfeind Grafen Ignatiew nach langer Pause zum ersten Male wieder empfangen.

### Provinzial-Nachrichten.

**Kulm,** 26. November. (Personalie.) Der Bezirksfeldwebel Adam in Berlin ist, unter Beförderung zum Feldwebel-Lieutenant, zum Hausverwalter bei dem Cadettenhause in Kulm ernannt.

**Strasburg,** 25. November. (Unvorsichtigkeit.) In Folge eigener Unvorsichtigkeit hätte ein Dienstmädchen in unserer Stadt gestern ihr Leben ernstlich gefährden können. Mit dem Waschen weicher Handschuhe beschäftigt, kam sie dem Heerdefeuer zu nahe, das zum Waschen benutzte Benzin flammt auf und im Augenblick brannten auch schon die Kleider des zu Tode erschrockenen Mädchens. Glücklicher Weise konnte durch den herbeilegenden Dienstherrn das Feuer erstikt werden, ehe das Mädchen schwere Brandwunden erlitten hatte.

**Marienwerder,** 25. November. (Abschiedessen). Zu Ehren des Ober-Staatsanwalts Dalde, der in gleicher Dienstleistung zum 1. December nach Königsberg versetzt worden ist, fand gestern ein Abschiedessen im Casino statt. Die Staatsanwälte des Bezirks, Namens deren Staatsanwalt Heige zu Thorn sprach, waren nahezu vollständig erschienen. Von der Zunigung, deren sich der Scheitende innerhalb der hiesigen Bürgerschaft erfreute, legte die zahlreiche Theilnahme aus deren Mitte bereites Zeugnis ab.

**Graudenz,** 26. November. (Die Arbeiten am zweiten Gesetze) der Eisenbahnstrecken Bromberg-Laskowitz-Graudenz und Dirschau-Danzig werden auch jetzt noch eifrig gefördert. Von Bromberg bis Laskowitz ist der Oberbau ganz

verdorbenen Menschen bald wie einen Bruder leb gewann. Im Hotel „Belle Vue“, wo er Wohnung genommen hatte, war er nur wenig, dagegen im Ferber'schen Hause fast immer anzutreffen.

Oft unternahm er auch kleine Ausflüge mit den beiden Damen, oder er begleitete Elisabeth auf ihren Spaziergängen.

Herr Stavenhagen, der tägliche Saß der Gräfin, sah diesem neuen Ankömmling mit Mitleidenschaft und Unbehagen entgegen und wurde täglich unruhiger und verstimpter, als er die stetig wachsende Vertraulichkeit der beiden jungen Leute bemerkte.

„Gebrauche Dein Hausrat“, sagte er eines Tages finster zu Feodora, „und wese diesem impertinenten Landjunker die Thür. Ich will nicht, daß er so intim mit Elisabeth verkehrt.“

„Bah, man muß Manches dulden, was man nicht mag,“ versetzte die Gräfin nicht ohne alle Beziehung.

„Ich bin aber nicht so duldsam!“ brauste Stavenhagen auf. „Du hast mir versprochen, mir bei meiner Werbung um Elisabeth beizustehen, und ich habe ein gutes Recht, von Dir zu verlangen, daß Du mir alle Steine aus dem Wege räumst. Es schuftet mir die Kehle zu, wenn ich sehe, wie sie zusammen lachen und flüstern. Ich kann es nicht länger mehr mit ansehen.“

„Oho, so schlimm ist es ja aber garnicht! Du siehst mit den Augen der Eiferucht, obgleich es nicht zu leugnen ist, daß Elisabeth jetzt lebhafte und lebenslustige erscheint, als sonst.“

„Nun a'so! Man müßte ja blind sein, wenn man nicht sähe, was hier vorgeht. Ich rate Dir um Deinetwillen, entferne den Lästigen bald aus dem Hause. An Vorwänden fehlt es Dir ja nie, wenn Du etwas ernstlich erreichen willst.“

„Ich bitte Dich, sei vernünftig! Der junge Ferber ist ein harmloser Mensch, der nur aus Langeweile unser Haus besucht und der in Elisabeth nur die Cousine, nichts Anderes erblickt. Es wäre lächerlich, der Sache Wichtigkeit beizumessen. Mir selbst ist er ja unbequem genug, doch ich muß ihn dulden und kann ihm nicht meine Thür verschließen, so lange er Nichts thut, was dieses Vorgehen rechtfertigt. Mit einem Wort, es geht nicht, ohne mich selbst bloßzuzulassen.“

„Als ob Du jemals über Mittel und Wege verlegen gewesen wärest! Denke an Thomas, den Du auch aus dem Hause schaffest, wenn auch als stillen Mann!“

Gräfin Feodora fuhr auf.

„Noch einmal diese gänzlich ungerechte Beschuldigung, und wir sind gescheide Leute, mag daraus entstehen was da will!“ zürnte sie. „Es liegt gewisse Grenzen, die ich Dir nicht zu überschreiten rathet!“

(Fortsetzung folgt.)

bendet. Zwischen Bromberg und Terespol sind nur ältere Eisenbahnhöhlen zur Verwendung gekommen, auf den anderen Strecken werden hölzerne gelegt. Auf der Linie Dirschau-Danzig hat jetzt erst das Legen der Schienen begonnen, auch ist man damit noch bei Laskowitz beschäftigt.

**Marienburg,** 26. November. (Pferdelotterie.) Keine Reichsbankstelle. Zu der mit dem nächstjährigen Luxusverdermarkt zu verbindenden Lotterie sollen 30 000 Lose à 3 Mk. ausgegeben werden und man plant dieses Mal einen Losverkauf für die ganze preußische Monarchie, wozu man die Genehmigung zu erhalten hofft. — In der gestern hier selbst abgehaltenen Kreistagsitzung wurde Kettmisch genommen von der Mittheilung der Reichsbank, wonach auf die Errichtung einer Reichsbanknebenstelle in Marienburg definitiv Vericht geleistet wird, weil der erforderliche Garantiefonds von 3000 Mark nicht aufgebracht werden ist.

**Danzig,** 21. November. (Der orcanartige Sturm) am Sonnabend hat auch auf die Bölgung der Eismassen der unteren Weichsel mehr gewirkt wie sämtliche Eisbrecher. Der Strom ist bei uns vollständig eisfrei. Aber auch vielen Schaden hat der Sturm verursacht. Die Schleusenthore wurden aufgerissen, ein Kammrad ganz zerbrochen, die andern mehr oder weniger beschädigt. Durch die glücklicher Weise vorhandenen Reservestücke wurde die Schleuse sofort wieder in betriebsfähigen Zustand gesetzt, so daß eine eigentliche Verkehrsführung nicht entstand. Ferner ist der beim Bau der Plehnendorfer Deckwerke beschäftigte Privatbahnmeister Karraßek, welcher sich Abends 10 Uhr nach seiner auf dem rechten Schleusecanalauer belegenen Baracke begeben wollte, beim Passieren des schmalen Steges herabgestürzt und ertrunken. Auch in der toten Weichsel ist großer Schaden entstanden. Viele Holztrümpfe sind los- und auseinander gebrochen und die Balken und Hölzer durcheinander geworfen und auf den Chaussee-Damm, das daran liegende Land und die Außenwände geschwemmt.

**Niemarck,** 24. November. (Unsere Drewwenzbrücke) geht nun endlich ihrer Vollendung entgegen, und wird im Laufe der nächsten Woche dem Verkehr übergeben werden, so daß dann die namentlich an Markttagen höchst lästigen Verkehrsstörungen ein Ende haben werden.

**Braunsberg,** 24. November. (Ansteckende Krankheit des Kindes. Proces.) Bei Mühlhausen wurden in einer Kinderherde das sog. Teichmal, (das sind trockene Flecken auf der Stirn) bemerkt. Die Krankheit, welche für Menschen ansteckend ist, läßt sich durch Überstreichen mit verdünnter Carbolsäure leicht beseitigen. — Vor dem hiesigen Schwurgericht wurde am 22., 23. und 24. November d. ein Raubmordproces gegen Prang, Rosenberg und Rockel, alle drei früher in Lank bei Heiligenthal in Öppreuchen wohnhaft verhandelt. Der Mord ist Ende Mai 1876 an dem Pferdehändler Schwarz aus Danzig begangen. Dieser Proces wurde schon im Jahre 1876 gegen die Angeklagten angestrengt, jedoch wegen ungenügender Beweise fallen gelassen, nun aber nach 12 Jahren in Folge neuer Beweismittel wieder aufgenommen. Von den Angeklagten ist Prang 81 Jahre alt, 4 Mal bestraft, darunter 2 Mal mit Buchthaus; Rosenberg 42 Jahre alt, 9 Mal bestraft, darunter drei Mal mit Buchthaus, und Rockel vier Mal mit Gefängnis bestraft. Die drei Angeklagten, seither sämtlich Pferdehändler stehen unter dem Verdacht, die während mehrerer Jahrzehnte häufig wiederkehrenden Diebstähle ausgeführt und lange die Umgegend von Heiligenthal unsicher gemacht zu haben. Der Proces konnte wieder aufgenommen werden, weil sowohl aus dem Buchthause entlassene Verbrecher Aussagen gemacht hatten, als auch, weil das frühere Pflegelind des Hauptangeklagten Prang, damals sechs Jahre alt, unter dem Druck desselben früher alles verschwiegen, jetzt jedoch umfassende Entschließungen machte. Die Anklage konnte dadurch begründet werden, daß sowohl Pferdehändler die drei Angeklagten mit dem ermordeten in Königsberg kurz vor der That zusammen gesehen hatten, dieselben und besonders der Angeklagte Prang auch in der Nacht darauf in verdächtiger Weise auf ihrer Reise nach der Heiligenthaler Gegend angeliefert wurden und auch alle drei von der Pflegelind in Lank unter ebenso verdächtigen Umständen empfangen worden waren. Alle drei Angeklagten leugneten hartnäckig ihre Schuld, besonders der 81jährige Prang, der jedoch die beiden Angeklagten des Mordes bezeichnete. Es waren 35 Entlastungszeugen vorgeladen, von denen jedoch keiner etwas den Angeklagten Gunstiges aussagen konnte. Die Geschworenen erklärten Prang und Rosenberg des Mordes schuldig, wogegen sie bei Rockel die Überlegung verneinten, hier also nur Todschlag annehmen. Auf Grund dieses Spruches verhängte der Gerichtshof die Todesstrafe über Prang und Rosenberg und 5-jährige Buchthausstrafe über Gottfried Rockel, womit die aufregende 3-jährige Gerichtsverhandlung schloß und das vor 12 Jahren begangene Verbrechen seine Sühne erhalten hat.

**Inowrazlaw,** 26. November. (Theater.) Director Hannemann, der auch hierorts beliebt und im besten Andenken stehende Leiter des Elbinger Stadtheaters und des Bromberger Sommertheaters, trifft am kommenden Donnerstag, von einer großen Gastspieltournee nach Elbing zurückkehrend, mit seiner Gesellschaft hier ein, um an diesem und an dem darauffolgenden Tage je eine Vorstellung zu geben. Am ersten Abend wird die neueste Millöcker'sche Operette „Die sieben Schwaben“ gegeben. Als zweite und letzte Vorstellung wird die beliebte und stets gern gefeierte Operette „Der Seecadet“ zur Aufführung kommen.

**Bromberg,** 26. November. (Feilhalten von Würsten auf den Wochenmärkten seitens der Landleute.) Die hiesige Fleischherinnung hat, der „Old. Pr.“ zufolge, der königlichen Regierung angezeigt, daß Landleute an den Markttagen hier selbst Feilhalten. Die Innung nimmt in der Eingabe das Recht, Würste auf dem Markt zu verkaufen, ausschließlich für sich in Anspruch und verlangt, daß dies den Landwirthen behördlicherseits untersagt werde. Die königliche Regierung hat nun darüber Erhebungen anstellen lassen und ist demnächst zu einer den Fleischern direkt entgegengesetzten Abschauung gelangt. Der Regierungspräsident von Liedemann hat in der am letzten Sonnabend hier selbst stattgehabten Generalversammlung des „Landwirtschaftlichen Vereins für den Negev-district“ Veranlassung genommen, sich eingehend zu diesem Gegenstande zu äußern und sagte: Die von den Landleuten zu Märkten gebrachten Wurst- und Fleischwaren sind landwirtschaftliche Produkte, deren Feilhalten auf dem Markt gestattet ist. Nach den gesetzlichen Bestimmungen über den Wochenmarktverkehr dürfen aber nur landwirtschaftliche Produkte auf dem Markt feilgehalten werden. Wenn das Gesetz streng gehandhabt würde, dann müßte den Fleischern das Feilhalten von Würsten auf dem Markt untersagt werden, denn die von den Fleischern feilgebotenen Würste sind keine landwirtschaftlichen

Erzeugnisse. Die königliche Regierung behält sich vor, die strikte Innehaltung der gesetzlichen Vorschriften anzuerufen.

— **Posen**, 25 November. (Der älteste active Soldat der preußischen Armee) dürfte sich wohl in Posen befinden. Es ist dies der Vizefeldwebel Werner, der das Amt eines „Schlüsselmajors“ auf dem Fort Wintory bekleidet. Werner ist am 20. Juni 1799 geboren, und hat eine 66jährige Dienstzeit hinter sich. Werner hat im Jahre 1885 die diamantene Hochzeit gefeiert.

— **Posen**, 25. November. (Albrecht Dürer-Bilder.) Bei den Wiederherstellungsarbeiten in der katholischen Pfarrkirche zu Bonn will man entdeckt haben, daß die dort vorhandenen Bilder — die Leidensgeschichte Christi darstellend — von der Hand Albrecht Dürers stammen. Man will zunächst einen Kunstskenner nach Posen herbeirufen, der die Bilder auf ihre Echtheit prüfen soll.

### Vokales.

Thorn den 27. November.

— **Die Wahlen** der Vertreter der Landgemeinden im Kreistage fanden am vergangenen Freitag den 23. d. statt. Gewählt wurden die Herren Born-Möller, Glitzke-Pensau, Polksz-Rogow und Windmüller-Scharnau. Die Vertreter der Großgrundbesitzer werden morgen gewählt.

— **Coppernius-Verein**. Ordentliche Sitzung vom 12. November 1888. Im Schrifttausch sind eingegangen und werden vorgelegt: Scriptores rerum Warmiensium Band II. Bogen 15—32 und Beitschrift für die Geschichte und Alterthumskunde des Ermlands Jahrgang 1888; Verhandlungen der f. l. geologischen Reichsanstalt Nr. 13 v. Jahr 1888; Leopoldina, Heft XXIV, September 1888; Vierteljahrsschrift der astronomischen Gesellschaft zu Leipzig, 23. Jahrgang I. Heft; Beitschrift des westpreuß. Geschichts-Vereins, Heft XXIV. — Bankvorsteher Knothe wird in den Verein aufgenommen, während in Folge Verzugs von Thorn aus dem Verein ausscheiden: Rechtsanwalt Gimkiewicz, Secondlieutenant Reinik und Landrichter Roepell — Das Abonnement auf die für die Mitglieder beschafften Zeitschriften soll wegen der Schwierigkeit des Umlaufs, vom 1. Januar 1889 ab aufhören. Nur das literarische Centralblatt soll beibehalten und in den Sitzungen ausgelegt werden. — Den Vortrag hielt Professor Böthke über Göthe's Faust II. Theil.

— **Abonnementsconcerte**. Die Capelle des 1. Pomm. Ulanenregiments Nr. 4 beabsichtigt während des Winters mehrere Abonnementsconcerte zu veranstalten, deren Zahl vorläufig auf sechs festgesetzt ist. Die Concerte finden im Wiener Café zu Mocker statt. Abonnementskarten sind in der Papierhandlung von Westphal, Breitestr., und im Wiener Café selbst zu haben. Die Concerte der Ulanenkapelle, unter Leitung ihres tüchtigen und energischen Stabstrompeters Käckschies erfreuen sich stets einer regen Anteilnahme des Publikums, es steht zu hoffen, daß auch die Abonnementsconcerte recht zahlreich besucht werden.

— **Knaben-Handarbeit**. Der Minister des Innern, Herrfurth, hat nach vorgängigen Berathungen und daher im Einverständnis mit dem Ministerium für den Unterricht, sowie für Handel und Gewerbe in Sachen des Arbeits-Unterrichts folgende generelle Verfügung an sämmtliche Regierungs-Präsidenten erlassen: Der deutsche Verein für Knaben-Handarbeit hat meine Unterstützung zur Förderung seiner Bestrebungen erbettet. Ich komme seinem Wunsche gern nach, da die auf diesem Gebiete bereits gemachten Erfahrungen den Beweis geliefert haben, daß der Handfertigkeitsunterricht durch die Anleitung zur praktischen Arbeit ein sehr wirksames Hilfsmittel der Erziehung, insbesondere in öffentlichen Erziehungs- und Besserungsanstalten werdet kann. Es sind bereits an vielen Orten Vereine zu seiner allgemeinen Einführung zusammengetreten, Schüler-Werkstätten errichtet und Kurse zur Ausbildung von Handarbeitslehrern abgehalten worden. Auch ich erachte den Handfertigkeitsunterricht für einen Gegenstand, der in Unberacht seiner Nutzbarkeit die Unterstüzung der Behörden verdient und ich habe deshalb seine Einführung in die neuerdings gegründete staatliche Erziehungs- und Besserungsanstalt zu Wabern angeordnet. Es ist mir wünschenswerth, daß er nicht nur in anderen ähnlichen Anstalten, Waisenhäusern, Blindenanstalten usw. sondern auch in Privatkreisen gleichfalls Eingang finde, und ich nehme zu diesem Beufus Eurer Hochwohlgeboren rege Mitwirkung ergeben in Anspruch, indem ich die Erwartung ausspreche, daß der Erfolg der in erfreulichem Fortschritte begriffenen Bestrebungen des Vereins, die, wie die im August v. und im September d. J. veranstalteten Congresse in Magdeburg und München ergeben haben, in weiten Kreisen Anerkennung finden, der Bedeutung entsprechen wird, welche ihnen im Interesse der allgemeinen Volkswohlfahrt beizumessen ist. Es wird mir erfreulich sein, seiner Zeit von den weiteren Erfolgen auf diesem Gebiete Kenntniß zu erhalten. — Wie dieser beachtenswerten Verfügung des Ministers hat somit jede Regierung den amtlichen Auftrag erhalten, die Bestrebungen des deutschen Vereins für Knaben-Handarbeit innerhalb ihres Bezirks in Internaten und in Privatkreisen nach besten Kräften zu fördern. Die Ausbreitung dieses Unterrichtsweises wird sich demnächst auch weiterhin auf dem Boden der Freiwilligkeit bewegen, doch erhalten diese Bestrebungen hiermit jetzt eine Unterstützung, die mit der Zeit deren allgemeiner Verbreitung gewiß mit Recht erhoffen läßt. Die Vorbedingung zur Einführung dieses Unterrichtspreises bleibt jedoch die Ausbildung von Lehrern in der Lehrerbildungs-Anstalt des deutschen Vereins zu Leipzig. Der Leiter derselben ist Oberlehrer Dr. W. Götz daselbst. Vermuthlich werden schon nach Ostern nächsten Jahres die Ausbildungs-Kurse beginnen und im ganzen Laufe des Sommers bis zum Herbst hin fortgesetzt werden. Es ist somit an der Zeit, daß diejenigen Lehrer, welche wirklich Neigung und auch Veruf in sich fühlen, diesem neuen Unterrichtsweise zu dienen, bei der genannten Stelle in Leipzig Erfundung über diese 4—8 wöchentlichen Course einzutragen und dann den Urlaub hierfür bei ihrer vorgesetzten Behörde nachzuholen. Es wird sich empfehlen, diese Course, die nur die Grundlage der Ausbildung schaffen und die allgemeine Information geben können, auf wenigstens 6—8 Wochen auszudehnen. Die nächste Zeit wird deshalb, Dank der Verfügung des Ministers des Innern, bald ein sehr reges Leben auf diesem Gebiete schaffen.

— **Gehaltszulagen an die Beamten des äußeren Eisenbahndienstes**. Bei der preußischen Staatsseisenbahnverwaltung findet zur Zeit die Gewährung von Gehaltszulagen an die Beamten des äußeren Eisenbahndienstes nicht mehr, wie früher, nach Maßgabe der Stellenvacanzen, sondern in vorher bestimmten Beiträumen, nach einer feststehenden Gehaltszulagenstafel statt. Dieses Verfahren, welches demnächst auch auf die Büreau- und Kanzleibeamten der preußischen Staatsbahnen ausgedehnt werden soll, ist mit dem wesentlichen Vorteil verbunden, daß es das Aufrücken der Beamten in höhere Gehaltsstufen von dem durch Zusätzlichkeit bedingten Eintritt von Stellenvacanzen unabhängig macht und so eine gleichmäßige und gerechteerte Vertheilung der Gehaltszulagen ermöglicht. Da das Verfahren sich bei der preußischen Staatsseisenbahnverwaltung bewährt hat, so hat es auch die Reichseisenbahnverwaltung für angezeigt erachtet,

hünftig die Gehälter ihrer den vorbezeichneten Kategorien angehörigen Beamten gleichfalls nach Altersstufen ordnen zu lassen und mit dieser Regelung vom Etatjahr 1889/90 ab allmählich vorzugehen. Der neue Etat enthält bereits hierauf bezügliche Bestimmungen.

— **An den sechs Seminaren** unserer Provinz haben in diesem Jahre das erste Lehrerexamen im Ganzen 182 Seminar-Abiturienten und 18 Schulamtsbewerber gemacht. Von den ersten bestanden die Prüfung 181, von den letzteren 11. Demnach sind von den Böglingen der Seminare nur einer oder 0,55 Proc. durchgefallen und von den Schulamtsbewerbern 7 oder 38,89 Proc. Im vorigen Jahre fielen von den Seminar-Abiturienten 5,63 Proc. und von den Schulamts-Bewerbern 50 Proc. durch, mithin sind die Ergebnisse der diesjährigen ersten Lehrerprüfungen bessere als pro 1887. Am Seminar zu Becent bestanden von 33 Böglingen 32, bei den anderen 5 Seminaren bestanden sämmtliche Böglinge der ersten Klasse, nämlich in Löbau 35, Marienburg 33, Tuchel 29 und Graudenz und Pr. Friedland je 26. Beibes definitiver Anstellung machten in diesem Jahre 213 Lehrer die zweite Lehrerprüfung, während sich im vorigen Jahre 207 derselben unterzogen. Die größte Theilnehmerzahl hatte das Seminar zu Becent mit 49, die geringste das zu Pr. Friedland mit 16 Lehrern aufzuweisen. Von den 213 Lehrern bestanden 176 (im Vorjahr 161 von 207), außerdem wurde 8 die Lehrerfähigkeit für Unterklassen von Mittel- oder höheren Töchterschulen zuerkannt, nämlich je 3 in Löbau und Pr. Friedland und 2 in Marienburg. Im vorigen Jahre erhielten 18 Lehrer diese Auszeichnung. Damals fielen bei der zweiten Lehrerprüfung 22,23 Proc. durch. In diesem Jahre beträgt der Prozentsatz der Durchgefallenen 17,37 Proc. Demnach sind die Ergebnisse der diesjährigen zweiten Lehrerprüfungen günstiger als im Vorjahr, wie sie überhaupt bessere sind als in den letzten 3 Jahren. Denn es bestanden 1884 = 86,45 Proc., 1885 = 80,9 Proc., 1886 = 79,09 Proc., 1887 = 77,77 Proc. und 1888 = 82,63 Proc. der geprüften Lehrer. Die günstigsten Resultate hatten in diesem Jahre wieder die Seminare zu Pr. Friedland und Marienburg, nämlich 100 und 87,5 Proc. Bestandene, die ungünstigsten die zu Graudenz und Tuchel mit 75 bzw. 76,5 Proc. Bestandenen.

— **Eine für Radfahrer wichtige Entscheidung** hat vor Kurzem das Königliche Kammergericht getroffen, indem es zu Recht erkannte, daß das Belocived ein „Fuhrwerk“ im Sinne der noch heute gültigen polizeilichen Vorschriften des Chausseegeldtarifs vom Jahre 1840 und es daher nicht erlaubt sei, mit solchen Fahrrädern die „Böschungen“ und solche Steinwege der Chausseen zu befahren, wo der Verkehr mit Fuhrwerken verboten ist.

— **Offizielle Ausspielungen**. Durch Urteil des Reichsgerichts vom 3. Mai 1888 ist ausgeschlossen worden, daß nur diejenigen, ohne obrigkeitsliche Erlaubnis veranstalteten öffentlichen Ausspielungen strafbar sind, welche mittelst eines vom Zufall abhängigen Spiels bemüht werden. Hierach sind straflos die Ausspielungen von Gegenständen auf Billards, Regelbahnen usw., auch wenn sie ohne obrigkeitsliche Erlaubnis veranstaltet werden, weil bei denselben in erster Linie nicht der Zufall, sondern die Fertigkeit der Spieler entscheidet.

— **4 Strafkammer**. In heutiger Sitzung wurde in der Berufungsache der Eisassenfrau Francisca Krajnik-Szymkowa verhandelt. Die Berufung hatte den Erfolg, daß die Angeklagte freigesprochen wurde.

— Hingegen wurde die Berufung des Käthners Carl Zwinkenki-Hohenkirch, die derselbe gegen das Urteil des Schöffengerichts zu Briefen eingelegt, welches ihn wegen Körperverletzung mittelst eines gefährlichen Werkzeuges zu fünf Monaten Gefängnis verurtheilt hatte, verworfen. Zwinkenki hatte am 24. Juni d. J. um etwa 11 Uhr Nachts auf die Besitzerstochter Pauline Blöß-Hohenkirch, als dieselbe mit noch einem Mädchen aus einer Capelle nach Hause ging, zwei Schläge abgegeben von denen der eine der Blöß den Rücken und der zweite die Nase leicht streifte und dadurch die Blöß verletzt hatte.

— **Verbrannt**. Die leider nur zu zahlreich austretenden Unfälle, bei welchen Personen zum Beleben des Feuers Petroleum, Spiritus usw. verwenden und bei der dann erfolgenden Entzündung des Brennstoffes fast stets mehr oder weniger verunglücken, werden trotz aller Warnungen nicht seltener und man muß den unverantwortlichen Leichtsinns bewundern, mit welchem stets, trotz des vielfach dadurch entstandenen Unglücks aufs Neue in der alten, gefährlichen Weise manipulirt wird. — Darüber belehrt uns wieder ein Fall der gestern Abend passirt ist und eine nicht ungewöhnliche Verbrennung zur Folge hatte. Bei dem Restaurateur B. hatte ein Gast sogenannte wiener Würste bestellt, zu deren Erwärmung B. einen Spirituskocher verwandte. Nachdem der Spiritus fast ausgebrannt war, goss B. zu dem noch brennenden (!) Spiritus frischen hinzu, wobei natürlich die Flamme den Spiritus in der Flasche zur Explosion brachte. Der brennende Spiritus spritzte unher und verwundete die zuschauende Kellnerin derart, daß Naken, Brust und Hals total verbrannt sind. Der zur Hülle gerufene Arzt Dr. Sinai, hofft jedoch, daß die Verwundung keine nachtheiligen Folgen haben wird. Hat die große Unvorsichtigkeit, die in der Handlungsweise des Restaurateurs liegt, so noch keine allzu bösen Folgen gehabt, so darf man doch hoffen, daß in ähnlichen Fällen mit mehr Vernunft operiert werde.

— **Wochenmarkt**. Der heutige Wochenmarkt war im Ganzen weniger reichlich besetzt als sonst. Es wurden für Erzeugnisse aller Art folgende Preise gezahlt. Es kosteten Butter 70—100 Pf., Flechte 40—60 Pf., Brüder 60—70 Pf., Ware 50 Pf., Weißfische 25 Pf., Plätze 25 Pf. pro Pfund. Eier die Mandel 65—79 Pf. Käse 8—15 Pf., Birnen 10—20 Pf., Zwiebeln 7—8 Pf. pro Pfund. Kartoffeln 1,80—2,60 Mt. der Centner, Brüden 1,20 Mt., Weißfisch 3,00 Mt. das Schaf, Rindfisch und Wirsingfisch 15—30 Pf. Pf. pro Kopf. Gänse lebend 3,10—7,50 Mt. das Stück, Enten 1,20—2,40 Mt. das Vaar, Puten 2,27—3,00 Mt. das Stück.

? **Von der Weichsel**. Wasserstand heute Mittag am Windpegel 1,25 Meter. Abgefahrene ist der Dampfer „Triton“ mit drei Gabarren nach Danzig.

### Aus Nah und Fern.

\* (Der Präsident der deutschen ostafrikanischen Gesellschaft) Dr. Carl Peters in Berlin, hatte am Sonnabend Nachmittag das Unglück mit seinem Pferd zu stürzen und unter dasselbe zu gerathen. Das Pferd, ein englischer Vollblut-Renner war erst vor Kurzem nach Berlin gekommen und hier noch nicht im Freien geritten.

\* (Gegen die Fremdwörter). Die Regierung des Fürstenthums Schwarzburg-Rudolstadt hat neuerdings angeordnet, daß sich die Behörden im geschäftlichen Verkehr möglichst des Gebrauchs aller Fremdwörter enthalten.

(Wachdienstgebrauch) Mit dem Inkrafttreten der neuen Garnison-Wachdienstordnung ist in Berlin wieder ein Gebrauch eingeführt worden, der unter der Regierung der beiden ersten Kaiser zum Theil fallen gelassen war: Das Marschschlagen der Tambours auf den Wachen. Nach der neuen Bestimmung haben die Wachen zu präsentieren und Marsch zu schlagen vor dem Kaiser und der Kaiserin, vor den Prinzen und Prinzessinnen des königlichen und anderer regierender Häuser, vor allen regierenden Fürsten und deren Gemahlinnen, vor Feldmarschällen,

und Fahnen und Standarten von Truppen. Kaiser Wilhelm I. hatte angeordnet, daß nur vor Prinzessinnen und Prinzen, die noch keinen militärischen Rang in der Armee haben, sowie vor Fahnen und Standarten das Spiel gespielt werden. Vor allen anderen oben bezeichneten Personen halten die Wachen nur zu präsentieren.

\* (Als Mörder des Spediteurs Hülseberg) in Hamburg, der in einem Koffer ermordet aufgefunden wurde, wird ein Schiffsteller Staudt aus Ciegen angesehen. Staudt hatte Hülseberg in seine Wohnung bestellt, um ihm eine größere Summe amerikanischen Geldes umzuwechseln. Hülseberg folgte dieser Aufforderung, wurde von Staudt meuchlings erschlagen und einer Baarsumme von 11 000 Mt. und seiner Bretzen bereut. Staudt packte dann den Leichnam in einen Koffer und übergab diesem den Dienstmännchen Schoffon, welcher ihn zum Hafen bringen sollte. Schoffon wurde dann unterwegs angehalten, weil Blut aus dem Koffer hervorschickte. Der Mörder ist noch nicht ergriffen, doch hofft man ihn sicher festzunehmen.

\* (Vor einiger Zeit machte die Flucht des berüchtigten Silberdiebes Langner) aus Frankfurt a. Main aus dem dortigen Gefängnis viel von sich reden. Alle Versuche, ihn habhaft zu werden, blieben erfolglos. Jetzt ist der Industrieritter in New-York aufgetaucht und hat sich dort sogar mit einer Deutschen, einer Breslauerin verlobt.

\* (Dr. can.) Aus New-York wird berichtet: Am Sonntag wütete an der ganzen atlantischen Küste ein verheerender Ocean, wie er heftiger seit dem schrecklichen Schneesturm im letzten März nicht wieder gewesen war. Die Eisenbahnverbindung ist durch Schnee unterbrochen, die Telegraphenlinien vielfach gestört. Bahnhofe Schiffsbrüche werden gemeldet. Der Schaden ist sehr bedeutend.

### Handels-Nachrichten.

Thorn, 27. November 1888.

Wetter: sch. Bn.  
Weizen: matt, 125/6 pfd. bunt 168 Mt., 127/8 pfd. bunt 169 Mt.  
130/1 pfd. hell 171 Mt.  
Roggen: flau, 119 pfd. 137 Mt., 121 pfd. 189 Mt., 124 pfd.  
140 Mt.  
Gerste: 108—132 Mt. nach Qualität.  
Erben: Butterw. 127—132 Mt.  
Hasen: 124—132 Mt.

Danzig, 26. November.

Spiritus per 10 000 p.C. Liter loco contingentirt 52 $\frac{1}{4}$  Mt. bez., nicht contingentirt 33 Mt. Cd.

Königsberg, 26. November.

Spiritus (pro 100 a 100 p.C. Tralles und in Posten von mindestens 5000 l) ohne Tax. loco contingentirt 54,75 Mt. bez., nicht contingentirt 35 Mt. bez.

### Telegraphische Schlusssource.

Berlin, den 27. November.

Fonds:	schwach.	27.11. 88.	26.11. 88.
Russische Banknoten	.. .	206	208
Warschau 8 Tage	.. .	205	207—20
Russische 5proc. Anleihe von 1877	.. .	101—95	101—80
Polnische Pfandbriefe 5proc.	.. .	60—10	60—70
Polnische Liquidationspfandbriefe	.. .	54—70	54—90
Weißrussische Pfandbriefe 3 $\frac{1}{2}$ /proc.	.. .	101	101
Poener Pfandbriefe 3 $\frac{1}{2}$ /proc.	.. .	101	101—10
Oesterreichische Banknoten	.. .	166—95	167—25
Weizen, gelber: November-December	April-Mai	178	179—25
	loci in New-York.	202—50	204
Roggen:	loci	103	104—50
	November-December	154	154
	December	152—50	154—70
Mübel:	April-Mai	152—50	154—75
	November-December	156—50	158—50
	April-Mai	61—20	61—20
	loci	59—40	59—50
Spiritus:	70er loco	34—60	34—40
	70er November-December	34—10	34
	70er April-Mai	36—10	36—10
Reichsbank-Disconto 4 p.C. — Lombard-Bindeg 5 p.C.			

### Meteorologische Beobachtungen.

Thorn, den 27 November 1888.

Tag	St.	Barometer mm.	Therm. o.C.	Windrichtung und Stärke	Bewölkung

<tbl\_r cells="6" ix="1" maxcspan="1"

# Van Houten's Cacao.

Bester — Im Gebrauch billigster

Ueberall zu haben in Büchsen à  
Rm. 3.30, Rm. 1.80, Rm. 0.95.

## Im Namen des Königs!

In der Privatklagesache  
des Kaufmanns August Sodtke  
in Podgorz,  
vertreten durch den Rechtsanwalt Warda,  
Privatklägers,  
gegen den Organisten Jankiewicz  
in Podgorz.

Angelagten,  
wegen Beleidigung hat das Königliche  
Schöffengericht zu Thorn in der Sitzung  
vom 24. October 1888, an welcher  
Theil genommen haben:

1. Amtsrichter Lippmann als Vor-  
sitzender,
2. Schiedsrichter Voss
3. Richter Hugo Thiele als Schöffen
4. Sekretär Bayer als Gerichtsschreiber,  
für Recht erkannt:

Der Angeklagte, Organist Jan-  
kiewicz aus Podgorz, 34 Jahre  
alt, katholisch, verheirathet mit  
Appollonia geb. Pawlowska,  
wird der öffentlichen Beleidigung  
des Privatklägers für schuldig  
erklärt und deshalb unter Kosten-  
last zu einer Geldstrafe von fünf  
Mark, im Unvermögensfalle einem  
Tage Gefängnis verurtheilt.

Augleich wird dem Privat-  
kläger die Besuchsrechte zugesprochen,  
den Eingang und entscheidenden  
Theil des Urtheils innerhalb vier  
Wochen nach Ausstellung derselben  
an ihn einmal auf Kosten des  
Angeklagten in den 3 hiesigen  
deutschen Zeitungen bekannt zu  
machen.

## Von Rechts Wegen.

(gez.) Lippmann.  
Ausgefertigt mit der Bescheinigung,  
dass das Urtheil die Rechtskraft be-  
schritten hat.

Thorn, den 8. November 1888.  
(L.S.) gez. Rozik,  
Gerichtsschreiber des Königlichen  
Amtsgerichts.

## Die deutsche Hypothekenbank in Meiningen

gewährt auf städtischen u. ländlichen  
Grundbesitz unkündbare durch Amor-  
tisation zu tilgende Darlehen, unter  
sehr günstigen Bedingungen. Darlehns-  
suchern ertheilt die unterzeichnete Haupt-  
Agentur über die näheren Modalitäten  
und erforderlichen Documente bereit-  
willige Auskunft.

**Die Haupt-Agentur**  
für die Kreise Bromberg, Inowrazlaw,  
Kulm, Schwedt, Schubin, Strelno,  
Thorn, Wirsitz und Bnin.

**S. Hirschberg in Bromberg.**  
Bureau: Wallstraße Nr. 2.

## Nächste Ziehung 31. Decbr. 1888.

Laut Reichsgesetz vom 8. Juni  
1871 im ganzen Deutschen  
Reiche gesetzlich zu spielen  
gestattete

**Stadt Venedig-Loose**  
mit Haupttreffer von: Frances  
100 000, 60 000, 50 000, 40 000  
35 000, 32 000, 30 000, 25 000,  
20 000, 15 000 etc.

Gewinne die „baar“, ohne jeden  
Abzug, wie vom Staate  
garantirt ausgezahlt werden.

Jedes Loos gewinnt.

Monats-Einlage auf  
ein ganzes Loos 3 Mark.  
Agentur: G. Westeroth,  
Waldshut-Baden.

**ff. Tüftler Tafel-Rüsse,**  
eigenes Fabrikat, großes Lager, von  
nur frischer, fetter Weidenmilch, an  
Güte und Weichheit jeden Schweizer-  
lässe übertreffend, elegantes Aussehen,  
9—11 Pfd. schwer, zu Festgeschenken  
geeignet. Postkosten à Pfd. 60 Pf. franco  
Nachnahme, gröbere Posten billiger.  
Anton Nehle, Waldshut-Wespr.

**Schlittschuh-**  
**Ausverkauf**  
zu jedem annehmbaren Preise.  
Gustav Meyer.



**Stollwerck'sche Chocoladen.**  
Sachgemäße, durch die neuesten maschinellen Erfindungen verbesserte  
Fabrikationsmethode und Verwendung von nur gutem und bestem Rohmaterial  
sichern den Consumenten von  
**Stollwerck'schen Chocoladen- und Cacao-Präparaten**  
ein empfehlenswerthes, der Angabe der Etikette entsprechendes Fabrikat,  
dessen Vorzüglichkeit durch 26 Hof-Diplome und durch 31 Ehren-Diplome,  
goldene, silberne etc. Medaillen anerkannt ist.

**Reinwollene Flanellreste**  
sowie carrierte und gestreifte  
**mollene Kleiderlama's**  
find in beliebigen Coupons von einer Flanellfabrik billig zu beziehen.  
Bestellungen unter W. 600 Pötzuet i. Thür.

**Zur sofortigen Erfrischung**  
sowie Erwärmung des  
Körpers  
**Pfefferminz-Pastillen**  
in Rollen von 10 Pf.  
bereitet mit feinstem  
aus der  
FABRIK von  
C. E. B. STOLLWERCK IN KÖLN  
überall käuflich.

Das zur  
**John Hoffmann'schen**  
Concoursmose (früher Geschwister  
Bulinski) gehörige

**Waarenlager,**  
bestehend aus  
Putz-, Wolle und Kurz-  
Waaren,  
wird zu billigen, festen Preisen aus-  
verkauft.

**Gustav Fehlauer,**  
Verwalter.

Hochfeine Christbaumconfecte  
Kein Ausschuss, reizende Neheiten.  
1 Kistel 450 Stück à 3 Mark  
versenden unter Nachnahme bei freier  
Verpackung

**Chocol.- und Zuckerwaarenfabrik**  
Übermann & Jaeger,  
Dresden N.

**Harmoniums**  
aus der Fabrik von  
**Schiedmayer Stuttgart**  
empfiehlt

**C. J. Gebauer,**  
Königsberg i. Pr.

**Haararbeiten**

als Zöpfe für 1 Mark. Uhrketten,  
Armbänder, Puppen-Kerzen etc.  
werden sauber und dauerhaft angefer-  
tigt bei

**C. Schildhauer,**  
Fitter, Junkerstr. 247

gegenüber d. Gasth. zur blauen Schürze.

Wer sich solch Weiblichen heisst. Bades  
schnell lauft, kann sich  
in 5 Min. Wasch. u. 1  
Zo. trocken tätig warm  
haben. Feder der dies  
nicht verl. p. Postf. d.  
ausf. ill. Preis. gratt.  
2. Werl, Berlin W.  
Mauerstr. 11.  
Francozusendung — Theiszahlung.

Auswärterin von sofort gewünscht.  
Altstädt. Markt 436, 3 Dr.

## Handwerker Niedertafel

Haupt-Versammlung  
punkt 8 1/2 Uhr.

**Thorner Fechtverein.**  
Gemütliches Zusammensein  
Jeden Mittwoch wie bekannt.  
Bei Nicolai vorm. Hildebrandt.

**Kauffmann's**  
**Bier-Halle.**

Katharinenstraße 206.

Mittwoch Abend 6 Uhr: Frische



Es bietet ergebnist ein  
Rutkiewicz.

**Engl. Porter**

von Barkley, Perkins & Comp.  
in London empfiehlt  
**M. Kopczynski,**  
Biergroß-Handlung,  
Altstädt. Markt.



Standesamt Thorn.

Vom 18 bis 24. November 1888 sind  
gemeldet:

a. als geboren:

1. Elisabeth L. des Stellmachermeisters Leon Stalski, 2. Theodor Joseph, S. des Schmidts Felix Siewert, 3. Feliz, S. des Maurers Franz Schulz, 4. Lydia, L. des Schuhmachers Joseph Koltowski, 5. Hermann Rudolph, S. des Böttchermeisters Hermann Bodna, 6. Stanislaus, S. des Schiffseigners Johann Urbanski, 7. Johann Boleslaw, S. des Arbeiters Franz Bielawski, 8. Aleksa Maria, L. des Maurers Joseph Beglarzki, 9. Feliz, S. des Arbeiters Johann Kubiszynski, 10. Georg Traugott, S. des Maurers August Lindemann, 11. Elizabeth L. des Buchhaltermeisters Johann Staroborszinski, 12. Clara Hedwig, L. des Speichenverwalters Albert Becht, 13. Margarete Cecilia, L. des Schuhmachermeisters Johann Ritter, 14. Theodor, L. des Arbeiters Johann Kurecki, 15. Cecilia, L. des Tischlers Carl Thymowski, 16. Friedrich Wilhelm, S. des Zimmermanns Paul Berg, 17. Elisabeth Franziska, L. des Schiffseigners Joseph Dünki.

b. als gestorben:

1. Restaurateur Julius Robert Droese, 54 J. 7 M. 22 L., 2. Besitzerwitwe Caroline Witt, geb. Krüger, 80 J. 10 M. 17 L., 3. Arbeiter Kochus Ballau, 41 J. 3 M. 3 L., 4. Schäferwitwe Catharina Roszynki, geb. Schäffer 85 J., 5. Hauptjollas-Assistent Bruno Anastasius von Areissowski, 44 J. 6 M. 24 L., 6. Waldyslam, S. des Arbeiters Peter Karlowksi, 2 M. 2 L., 7. Arbeiterwitwe Margaretha Wohler, geb. Knodel, 67 J. 28 L., Kaufmannswitwe Emilie Johanna Dorothea Henig, geborene Fleischer, 78 J.

c. zum ehemlichen Aufgebot:

1. Fleischer Jacob Friedrich Binsler zu Hochkirch und Mathilde Basler zu Kaiserböh.

2. Wachtmeister Paul Schwarz zu Thorn und Emma Bargold zu Breslau.

3. Restaurateur Friedrich Wilhelm Liebig zu Breslau und Adele Friederike Helene Wellner zu Dels.

4. Maurer Robert August Franck, Bühle und Bertha Augusta Helene Koppenow, beide zu Altdamm.

5. Trompeter, Sergeant Heinrich Robert Zimmer und Martha Maria Kestler, 6. Eisenbahnarbeiter Wilhelm Klatt zu Schneidemühl und Emma Voelz zu Kleinmühl.

7. Arbeiter Johann Karl Kohn u. Anna Szymanowska, beide zu Lübars.

8. Schiffsgebulle Carl August Sitkowsky und Emilie Resznik.

9. Schmid Johann Ludwig Krenz und Johanna Auguste Feiliger.

10. Segeant Hermann Julius Ludwig Hinze zu Thorn und Karoline Hasler zu Hömersdorf in Oesterr.

11. Maschinenschlosser Friedrich Wilhelm Michael Hohlheid und Bertha Romanowsky.

12. eblich sind verbunden.

1. Tischler Franz Jackiewicz mit Thekerei Druckei.

2. Militärarbeiter Hermann Robert Herse mit Hedwig Perpetua Sprakre.

3. Lehrer Andreas Gramsch zu Lurasz mit Rosalia Lewandowsky zu Thorn.

4. Arbeiter Hermann Greiter mit Rosalia Mathilde Klabuhn.

5. Maurer Joseph Lisicka mit Henriette Schmidt.

6. Bettfeldweber Wilhelm Michael Karl Bettler mit

Adalbert Kwastrowsky mit Karoline Slembeck.

8. Arbeiter Michael Krueger mit Michaela Szlagowsky.

9. Arbeiter Johann Mendinger mit Anna Domgowski.

10. Pecker & Co. in Herford i. Westf.

Donnerstag, 29. Novbr.

Abends 7 1/2 Uhr

**Schüler - Concert.**

Billets bei Herrn W. Lambeck.

P. Grodzki.

Aula der Bürgerschule

Freitag, 30. November er.

Abends 8 Uhr

**I. Sinfonie-Concert.**

der Kapelle des 4. Pommerschen

Infanterie-Regiments Nr. 21.

Billets im Vorverkauf in der Buch-  
handlung des hrn. Walter Lambeck:

Nummerirter Platz à Person 75 Pf.

Entree an der Kasse à Person 1 M.

Sitzplatz 75 Pf.

Programm:

I. Theil.

1. Geburtstags-Marsch Taubert.

2. Ouverture, d. Opern

„Horatus“, „Gocles“

et „Adrien“. . . . Mehul.

3. „Largo“ . . . . Haydn.

4. „Schwanengesang“

(letztes Adagio). . . L. v. Beethoven

II. Theil.

5. Sinfonie C-dur Mozart.

a. Allegro vivace.

b. Andante cantabile.

c. Menuetto Allegretto.

d. Finale: Allegro molto.

**Müller.**

Friedrich-Wilhelm-Schützen-Brüderschaft.

Sonnabend, den 1 December 1888

**CONCERT**

und

**Tanz.**

Anfang präzise 8 Uhr Abends.

Nur Mitglieder und die vom Vor-  
stand eingeladenen Gäste haben Guttritt.

**Der Vorstand.**

**Kaiser-Saal.**

Bromb. Vorstadt II. Vin.